Page: 1

# Htv®

## 宁波博粤电子有限公司

### 产品承认书

品牌: Htv 继电器

型号: HTV5

客户:\_\_\_\_\_\_

日期:\_\_\_\_



供应商签章	客户确认签章



Page: 2

#### 1. 安全认证:

#### **Safety Standard:**



#### 2. 接点规格:

#### **Contact Specification:**

**2.1** 接点阻抗: 初始值最大 **100mΩ**;

Contact Resistance 流通电流 1A、开路测试电压: 6VDC;

使用电压下降法量测。

Maximum  $100m\Omega$  at initial value.

Test Current: 1A, Open Circuit Test Voltage: 6VDC.

By using Voltage Drop Method.

2.2 接点容量: 14VDC, 可通过电流为 30 安培。

Contact Capacity: 30Amps at14VDC

#### 3. 摄氏 20 度之线圈规格: Coil Specification at 20 °C:

3.6 最大过载电压:

3.1 额定电压: Rated Voltage: 12VDC. 24VDC

3.2 额定消耗功率: Rated Power Consumption:

3.3 线圈阻抗: (Ω± 10%.) 90 Ω 360 Ω

3.4 感动电压: ≦ (当电压渐渐施加于继电器时接点之动作电压,为额定电压之 70%) Pull In Voltage: V DC

≤ (Contact operating voltage when voltage is gradually applied. It is

70% of the Rated Voltage) V DC

3.5 开放电压: 
≧ (当额定电压渐渐的减少时接点放开之电压,为额定电压之 10%) VDC

Drop Out Voltage: 

≧ (Contact breaking voltage when rated voltage is gradually reduced.

It is 10% of the Rated Voltage) VDC

Max. Allowable Voltage: 30V DC

3.7 动作时间: 在施加额定电压时最大为 10 毫秒。

30V DC

Operate Time: 10 milliseconds Maximum when rated Voltage is applied.



Page: 3

3.8 开放时间 在额定电压突然消失时最大为 10 毫秒.。

5 milliseconds Maximum when rated Voltage is suddenly cut off. Release Time:

在空载时线圈施加最大可允许电压,待温度稳定后量测的温度不可超过 3.9 线圈温升:

70℃。(不包含环境温度)

70°C Maximum.

Maximum Allowable Voltage is applied to Coil while no load should be applied to Contacts, then the temperature should be measured when the value is stabilized. Environment temperature should not be

included in.

#### 4. 电气特性:

#### **Electrical Characteristics:**

Coil Temperature Rise:

4.1 使用寿命:

Life Expectancy:

30A/14VDC ,施加额定电压时,有 100,000 次以上之电气寿命。 4.1.1 电气寿命: Electrical Life: 100,000 operations Minimum at 30A/14VDC

4.1.2 机械寿命: 在无负载的情况下有10.000.000次以上之机械寿命。 Mechanical Life: 10,000,000 operations Minimum at No Load condition.

4.1.3最大操作频率 电气:每分钟30次。 **Maximum Operating** 机械: 每分钟 300 次。

> Frequency: Electrical: 30 operations/minute. Mechanical: 300 operations/minute.

4.2 介质耐压:

Dielectric Strength:

4.2.1 接点对接点间: 500VAC, 50/60 Hz,漏电流小于 1mA,持续一分钟。

500VAC at Test Frequency 50/60 Hz, Leakage Current: 1mA for 1 Between Contacts:

4.2.2 线圈对接点间: 500VAC, 50/60 Hz, 漏电流小于 1mA, 持续一分钟。

Between Coil & 500VAC at Test Frequency 50/60 Hz, Leakage Current: 1mA for 1 Contact: minute.

4.3 绝缘阻抗: 在施加 500VDC 绝缘阻抗之量测值需≥100 MΩ。

Insulation Resistance:  $\geq$  100 M $\Omega$  Minimum.

A Voltage of 500VDC should be applied after which measurement shall

be made.

4.4 振动测试:

Vibration

4.4.1 振动 I (强度):

Endurance I:

在无激磁状态下双振幅宽度为 1.5mm, 震动频率在一分钟内由

10HZ~55HZ~10HZ。XYZ 各方向各进行 2 小时, 共六小时, 实验后外观

构造不可异常,且电气功能需符合规格之要求。

The Coil shall be maintained under not energized condition, double amplitude 1.5 mm, the entire frequency range changes from 10 to 55 Hz then returns to 10 Hz shall be made in 1 minute. This motion shall be applied for a period of 2 hours in each of 3 mutually perpendicular axis

(a total of 6 hours) There should not be any deformations in

construction and in appearance, while the Electrical Specifications

should be fulfilled after the test.



Page: 4

4.4.2 振动 Ⅱ (稳定性): Endurance II (Error Operation):

在激磁状态下双振幅宽度是 1.5mm, 震动频率在一分钟内由 10HZ~55HZ~10HZ。XYZ 各方向进行 5 分钟,实验中不得有误(接点断开 时间不可超过 1 mS)。实验后外观,构造不可异常,且电气功能需符合规 格之要求。

The Coil shall be maintained under energized condition, double amplitude 1.5 mm, the entire frequency range changes from 10 to 55 Hz then returns to 10 Hz shall be made in 1 minute. This motion shall be applied for a period of 5 minutes in 3 mutually perpendicular axis. Malfunction is not allowed during the test (contact breaking time should be less than 1 millisecond) In addition, there should not be any deformations in construction and in appearance while the Electrical Specifications should be fulfilled after the test.

4.5 冲击测试: Shock:

> 4.5.1 耐冲击性 I (强度): Endurance I:

在无激磁状态加速度 1000m/s<sup>2</sup> 冲击情况下, XYZ 各方向进行 5 次, 实验 后外观,构造不可异常,且电气功能需符合规格之要求。

Peak Acceleration: 1000m/s<sup>2</sup>

The Coil shall be maintained under not energized condition, 5 successive shocks shall be applied in 3 mutually perpendicular axis. There should not be any deformations in construction and in appearance while the Electrical Specifications should be fulfilled after

the test.

4.5.2 耐冲击性 Ⅱ (稳定性): Endurance II (Error Operation):

在激磁状态加速度  $100 \text{m/s}^2$ 冲击情况下,XYZ 各方向进行 2 次,实验中 不得有误(接点断开时间不可超过 1 mS),实验后外观,构造不可异常, 且电气功能需符合规格之要求。

Peak Acceleration: 100m/s<sup>2</sup>

The Coil should be maintained under energized condition, 2 successive shocks shall be applied in 3 mutually perpendicular axis. Malfunction is not allowed during the test (contact breaking time should be less than 1 millisecond) In addition, there should not be any deformations in construction and in appearance while the Electrical Specifications should be fulfilled after the test.

5. 环境特性:

**Environmental Characteristics:** 

5.1 温度范围:

Temperature Range:

5.1.1 使用温度范围:

Operating

Temperature Range:

-40 to + 85°C

使用温度范围是代表继电器在线圈之动作电压范围内可以持续动作的温 度范围(在低温时无水滴凝结现象)

Operating temperature range is the range of ambient temperature of which the Relay can be operated continuously within operative voltage range of coil (no condensation of water drops under low temperature

condition)



Page: 5

5.1.2 储存温度范围:

Storage Temperature Range:

-25 to + 70°C.

储存温度范围是代表继电器在没有损伤的情况下可以被储存的温度范围 (在低温时无水滴凝结现象)。储存的情况在本 SPEC 其它地方所示。 Storage temperature range is the range of ambient temperature of which the Relay can be stored without damages (no condensation of water drops under low temperature condition). Conditions are as specified elsewhere in these specifications.

5.2 湿度范围:

**Humidity Range:** 

35~85% RH.

5.3 耐寒性:

Cold Resistance:

5.3.1 使用耐寒性:

Cold Resistance in Use:

继电器不给予电压或电流状态下,在恒温箱以-40 ± 2°C 的温度连续保持 2 小时。保持原状态操作回路上给予定格电压实验时继电器动作要正常。 (在低温时无水滴凝结现象)

Relay should be kept in temperature chamber at  $-30 \pm 2^{\circ}$ C for two hours that no current or voltage shall be supplied to Relay. Such condition shall be maintained while the rated voltage is supplied to Relay, then the Relay shall operate normally. (No condensation of water drops under low temperature condition)

5.3.2 储存耐寒性:

Storage Cold Resistance:

继电器在恒温箱以-40±2℃ 的温度连续保持 72 小时。接着,于常温常湿中消除水滴 1 至 2 小时以后,进行构造,动作,及绝缘阻抗,耐压的测试,结果需要符合 SPEC。(在低温时无水滴凝结现象)

Relay should be kept in temperature chamber at -40  $\pm$  2°C for 72 hours. Then the Relays shall be maintained at standard atmospheric condition

for 1 to 2 hours after which measurement shall be made.

Construction, Relay operation, Insulation Resistance and Dielectric Strength shall satisfy the specification requirements. (No condensation of water drops under low temperature condition)

5.4 耐热性:

Heat Resistance:

5.4.1 使用耐热性:

Heat Resistance in Use:

继电器操作回路提供定格电压,在接点部份提供定格电流的状态下,在恒温箱以85±2°C的温度连续保持2小时后,保持原状态进行继电器动作之测试,结果必须符合SPEC。

Relay should be kept in temperature chamber at  $70 \pm 2^{\circ}\text{C}$  for two hours that rated Voltage should be supplied to Coil while rated Current should be supplied to Contacts. Such condition shall be maintained while the rated voltage is supplied to Relay, then Relay shall operate normally. 继电器在恒温箱以  $85 \pm 2^{\circ}\text{C}$  的温度连续保持 16 小时,在常温,常湿状态下,放置 1-2 小时后,进行构造,动作,及绝缘阻抗,耐压的测试,结果需要符合 SPEC。

Relay should be kept in temperature chamber at  $70 \pm 2^{\circ}$ C for 16 hours. Then the Relays shall be maintained at standard atmospheric condition for 1 to 2 hours after which measurement shall be made.

Construction, Relay operation, Insulation Resistance and Dielectric Strength shall satisfy the specification requirements.

5.4.2 储存耐热性: Storage Heat Resistance



Page: 6

5.5 耐湿性:

继电器以温度 40 ± 2°C 相对温度在 85%环境下连续保持 48 小时,接着, Moisture Resistance: 于常温常湿放置 1-2 小时后, 进行构造, 动作, 及绝缘阻抗, 耐压的测试,

结果需要符合 SPEC。

Relay should be kept in temperature chamber at  $40 \pm 2^{\circ}$ C ( $90 \sim 95\%$  RH)

for 48 hours. Then the Relays shall be maintained at standard atmospheric condition for 1 to 2 hours after which measurement shall be made. Construction, Relay operation, Insulation Resistance, Dielectric Strength shall satisfy the specification requirements.

6. 端脚特件:

**Terminal Characteristics:** 

6.1 端脚强度: 在水平方向负重 300 克持续 1 分钟,测试完成后端脚不能有任何的松脱

Terminal Strength: 或是弯曲。

A load of 300g should be applied to the Terminal for one minute in horizontal direction. There should not be any looseness or bending of

Terminals.

6.2 沾锡测试: 温度 230 ±5°C,时间 3 ± 0.5 秒,浸渍端子前端 3mm,须沾锡面积需达

Soldering Dip Test:

The front 3 mm of Terminal should be immersed for  $3 \pm 0.5$  seconds at

230 ± 5°C. Soldered area must be minimum 90% of the soldering

surface.

当端脚浸到 350°C 的锡炉内 3 秒钟时,继电器必须能符合所有的电气与 6.3 沾锡耐热性:

Soldering Heat Resistance: 机械规格之要求, 且外观不会有改变。

> When the Terminal are immersed into soldering bath at 350 °C for 3 seconds, the Relay shall satisfy all electrical and mechanical

specifications and must not have excessive change in outside

appearance.

7. 重量: 约37克 Weight: Approx.37q

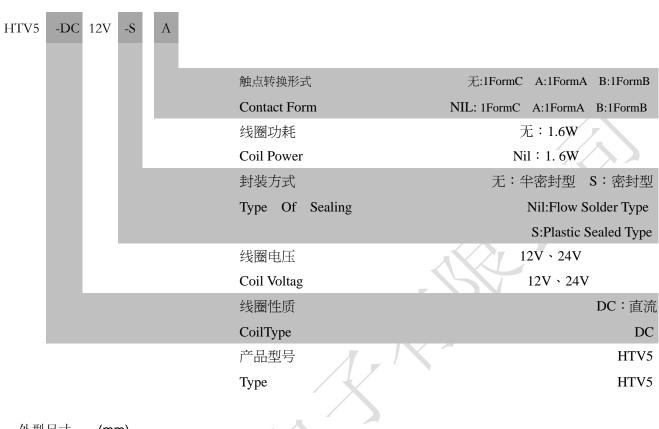
GB2828-2000 之抽样标准中,以一般检查水准 II 级 AQL - 0.65 为依据。 8. 抽样检查标准:

GB2828-2000 Level - General II, AQL 0.65. Sample Test Method:



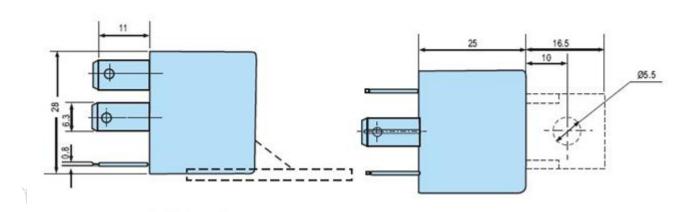
Page: 7

#### 产品编号方式: Ordering Information:



外型尺寸 (mm) Dimensin (mm)

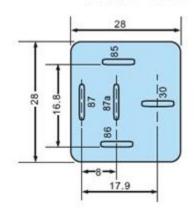
#### 外形图

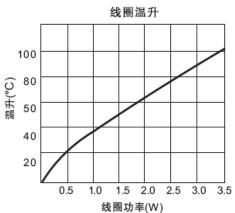




Page: 8

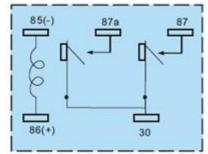
#### 安装孔尺寸图



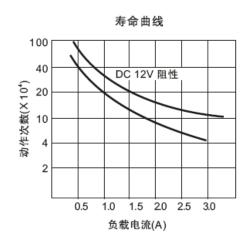




### 接线图 —————







Tolerance:  $\pm 0.2$ 

声明:本产品规格书仅供客户使用时参考,如有更改,恕不另行通知;

对 Htv 品牌产品而言,不可能评定继电器在每个具体应用领域的所有参数要求,因此客户应该根据自己的使用环境选择匹配合适的产品。若有疑问请与博粤(Htv 品牌)销售公司联系,以便获取更多的技术支持,但是产品选型责任权由客户自己负责!